

Domažlický Zpravodaj



Příjemné prožití adventního času a klidné vánoční svátky! **Město Domažlice**



SLOVO STAROSTY



Vážené čtenáři,
v době, kdy píší tento úvodník, dochází k prvnímu zmírnění opatření vyhlášených během současného nouzového stavu. Ministři zdravotnictví a školství oznámili,

že se od 18. listopadu vrátí do škol žáci 1. a 2. tříd základních škol. To je dobrá zpráva.

Věříme, že uvolňování bude pokračovat a že se náš život postupně vrátí do „normálních“ kolejí. Asi bychom si všichni přáli prožít letošní Vánoce tak, jak jsme zvyklí, i když realita bude zřejmě jiná. Ať se již situace vyvine jakkoliv, zkusme si, byť třeba v míře omezené, svátků užít, užít s rodinou,

příbuznými, přáteli či známými, najít si čas na setkání a popovídání.

Zkusme vyměnit předvánoční a vánoční shon za chvíli klidu a pohody. Klid, pohodu a pevné zdraví Vám přeji nejen o svátcích vánočních, ale i do roku příštího. Jako celoživotní optimista věřím, že rok nadcházející bude dobrý.

**Zdeněk Novák,
starosta města**

Setkání se starostou města si občané mohou objednat na tel. čísle 379 719 141 nebo 379 719 146.

Pravidelné zasedání zastupitelstva města se v koná ve středu 16. prosince od 16 hodin v sále MKS.

U hráze Černého rybníka by měla být nová svodidla

Ředitelství silnic a dálnic má v úmyslu umístit nová ocelová svodidla na okraj silnice první třídy v místech hráze Černého rybníka u Babylonu. Ten je v majetku města Domažlice, na které se obrátila projekční kancelář zpracovávající projektovou dokumentaci k této stavbě.

„Ve zmíněném místě se stala řada nehod, dokonce i smrtelné. Z tohoto důvodu tam byla doplněna lanová svodidla, která však plně neodpovídají potřebám bezpečnosti silničního provozu. Město je vlastníkem sousedního pozemku přileh-

lého ke komunikaci, na kterém je hráz. ŘSD by pro umístění ocelových svodidel potřebovalo vykácet šest stromů, z toho pět na pozemcích města, a dále násypem kamene rozšířit komunikaci, čímž by se rybník nepatrně zmenšil,“ shrnuje místostarosta Stanislav Antoš.

Odbor správy majetku i Domažlické městské lesy se k žádosti ŘSD vyjádřily. „Stanovily řadu podmínek, které musí investor splnit, aby mohl stavbu realizovat. Po jejich splnění získá souhlas města,“ uvedl místostarosta. **(job)**



Nová ocelová svodidla by měla nahradit stávající lanová na hlavní silnici u hráze Černého rybníka u Babylonu. Foto: (job)

Svoz komunálního odpadu pro podnikatele mírně podraží

Nové ceny za zajištění svozu směsného odpadu pro právnické osoby a fyzické osoby podnikající schválila pro příští rok rada města.

Od 1. ledna 2021 je stanovena cena za svoz standardní popelnice (nádobu 110 litrů) při četnosti svozu 1x týdně na 2400 Kč

bez DPH/rok. Dosud se platilo 2320 Kč. Za nádobu 1100 litrů (kontejner) při četnosti svozu 1x týdně pak podnikatelé zaplatí 24 000 Kč bez DPH za rok (nyní 23 200 Kč). Ceny jsou stanoveny za svoz běžného komunálního odpadu mimo odpadu objemného. **(job)**

KRÁTCE:

I Vlhkost vzlíná do fasády budovy bývalé dívčí školy v Komenského ulici (jihovýchodní průčelí současného areálu základní školy). Radní schválili zakázku na její odstranění, očištění a opravu fasády. Práce provede pražská firma za 78 650 Kč s DPH.

I Nákup lesních pozemků od dvou majitelů schválili v říjnu domažlickí zastupitelé. V katastrálním území Stráž šlo o 3336 m² za cenu 8 Kč/m², v katastrálním území Pasečnice pak o 2914 m² za cenu 12 Kč/m². Následně si majitelka pasečnických pozemků jejich prodej rozmyslela, a tak zastupitelé na svém listopadovém jednání své původní usnesení zrušili. Město tak nakoupí pouze pozemky v okolí Stráže. Jde většinou o takové, které zpravidla navazují na ty, jež již nyní obhospodařují Domažlické městské lesy.

I Zastupitelé jednali v říjnu a listopadu i o obsazení dvou uvolněných pozic ve výborech, jedné ve finančním, druhé ve výboru pro školství, mládež a sport. Za člena výboru pro školství, mládež a sport zvolili v říjnu Janu Svobodovou, do finančního výboru byl zvolen v listopadu Ing. Miroslav Mach.

I Firma Eltrans Liberec upraví a dodá jednotce sboru dobrovolných hasičů Havlovic nový dopravní automobil. Vůz Gaz Vydra vyjde na 1,3 milionu korun.

„Výběrová komise doporučila, aby starosta sboru zkontroloval technické podmínky. Vyhovovaly, byly v pořádku,“ konstatoval místostarosta Stanislav Antoš. Přesná cena v kupní smlouvě je stanovena na 1 300. 300 Kč bez DPH.

„Na nákup vozu pro havlovické hasiče bude použita dotace z ministerstva vnitra ve výši 450 tisíc korun a přispěl i Plzeňský kraj částkou 300 tisíc korun,“ dodal místostarosta. **(job)**

Kompletní usnesení na www.domazlice.eu

Vánoční stromky i ryby zájemci koupí na tradičních místech

Tradiční vánoční sortiment budou i letos nabízet pracovníci Domažlických městských lesů. Stroměčky začnou prodávat 1. prosince v areálu společnosti v Tyršově ulici 611.

„V nabídce budeme mít naše smrčky pocházející z výchovných zásahů v lese a dále budeme mít plantážové stroměčky smrk stříbrný a jedlí kavkazskou,“ uvedl ekonom DML Josef Forst.

Ryby jsou v prodeji od poloviny listopadu každou středu před domažlickou radnicí od 9:00 do 13:00 hod. a každý pátek v rybárně v Hanově parku od 13:00 do 16:00 hod.

„Před Vánocemi zahájíme prodej v pondělí 21. 12. a prodávat budeme do středy 23.12. jak před radnicí, tak v naší rybárně,“ dodal Josef Forst. Zásoby chystané na Vánoce pracovníci městských lesů doplnili při výlovu Černého rybníka u Babylonu. Při něm vylovili čtyři tuny ryb - kapry, amury, štiky a líný. „Zhruba pětaticet metrů jsme převezli do Hanova parku v Domažlicích, kde byly ryby zasádkovány. Tam jsou připraveny na předvánoční prodej,“ uzavřel ekonom. (job)



Při výlovu Černého rybníka rybáři Domažlických městských lesů vylovili začátkem listopadu čtyři tuny ryb. Foto: Domažlické městské lesy

Sleva nájmu pro podnikatele v městských objektech

Tricet procent. To je podíl, o který město Domažlice sníží nájem podnikatelům v městských nemovitostech. Rozhodli tak zastupitelé na návrh rady města. Nájem byl rozhodnutím zastupitelstva snížen první žadatelce. „Budeme tento model uplatňovat vůči všem, kteří si o slevu

požádají, bez ohledu na to, jaká další opatření případně stát zavede. Město tak chce pomoci živnostníkům, nebudou muset nic dokládat či zdůvodňovat,“ uvedl místostarosta Stanislav Antoš. Podobně rada města postupovala ve druhém čtvrtletí. „Respektovali jsme vládní opatření

Covid-1 ve vztahu k nájemcům. Tehdy 50 procent hradil stát, 30 procent odpouštěl vlastník a 20 procent zůstalo k úhradě nájemci. Rada rozhodla, že nájemné odpustí všem bez ohledu na to, zda měli otevřeno, či ne, protože se tehdy výrazně snížily tržby,“ připomněl místostarosta. (job)

Malá část městského pozemku poslouží větší bezpečnosti na železničním přejezdu na Hadrovci

Na silnici I. třídy na Hadrovci došlo k doplnění železničního přejezdu o závary. Práce zadala Správa železnic, hlavním důvodem bylo zvýšení bezpečnosti provozu.

V rámci zabezpečení potřebných technologií a stavebních úprav bylo potřeba využít i malou část přiléhajícího městského pozemku o výměře 10 m². Právě na něm stojí malý technický objekt.

Rada města odsouhlasila vydání rozhodnutí o dočasném odnětí části pozemku určeného k plnění funkcí lesa na dobu 30 let.

Podmínkou je, že před jeho vydáním bude uhrazena částka odpovídající škodě způsobené na lesním pozemku podle znaleckého posudku. Text a foto: (job)



V lokalitě Na Bábě bude snížena rychlost vozidel



Rada města uložila odboru správy majetku zajistit osazení dopravního značení za účelem snížení rychlosti v ulici U Jezera. Jde o páteční silnici v lokalitě Na Bábě mezi rodinnými a bytovým domem. „Šlo o podnět občana, který upozornil na to, že si děti často hrají v blízkosti silnice či přímo na ní,“ uvedl místostarosta Stanislav Antoš. Osazení příslušných značek bylo projednáno s dopravním inspektorátem.

Text a foto: (job)

Elko bude v nájmu v PDA do června



Velkoobchod nápojů Elko bude v Petrovické ulici v areálu bývalého PDA působit do poloviny příštího roku. Vyplývá to z dodatku nájemní smlouvy, který schválila rada města. V současné době probíhají administrativní procesy směřující k výměně městských pozemků pod areálem PDA za ty pod bývalou nemocnicí. Ty jsou nyní v majetku společnosti Lidl Česká republika.

Podle uzavřené smlouvy dojde k jejich výměně. K tomu, aby Lidl mohl pozemky v Petrovické ulici použít k výstavbě své nové prodejny, je nutná změna územního plánu. Vypracování této změny již zadali domažličtí zastupitelé. Dodatek ke smlouvě se stávajícím nájemcem - společností Elko - stanovuje prodloužení doby nájmu do 30.06.2021. Smlouva byla uzavřena 1. července 2014. (job)

Zahrada bývalé školní družiny i s budovou je k pronajmutí

Objekt v areálu bývalé školní družiny v ulici 28. října, kde byla v provozu veterinární ordinace MVDr. Lindy Hynčíkové Birnerové, je k pronajmutí.

Nájemní smlouva skončila dohodou k 29. listopadu, schválila to rada města. Veterinární praxe je již přestěhována na nové místo. Nájemní smlouva byla uzavřena 31. srpna 2012. Rada města schválila zájem pronajmout zmíněný pozemek i s budovou č. p. 296. (job)



Nová vana usnadní péči o seniory

Městské centrum sociálně rehabilitačních služeb - domov pro seniory bude mít novou pomůcku, která usnadní péči o klienty. Celotělová vana (elektricky výškově nastavitelná s bočním vstupem) bude stát 468 270 Kč. Organizace ji uhradí ze svého fondu investic.

Souhlasili s tím domažličtí radní na svém posledním jednání. Vzali na vědomí informaci o proběhlém výběru v rámci veřejné zakázky malého rozsahu. Vanu dodá pražská firma ERILENS s. r. o. (job)

Úvěr předfinancuje velký stavební projekt v Základní škole Komenského 17

Domažličtí zastupitelé schválili smlouvu na přijetí dlouhodobého bankovního úvěru ve výši 37.300.000 Kč, uzavřenou mezi městem a Komerční bankou a. s. Peníze budou sloužit na předfinancování projektu Bezbariérové úpravy ZŠ Domažlice, Komenského 17 a vybudování odborných učeben včetně zajištění vnitřní konektivity. Městu se už dříve podařilo získat výraznou dotaci z evrop-

ských fondů. Tyto prostředky však přijdou až po zkolaudování provedených prací, je proto nutné zajistit jejich předfinancování.

„Stavba již probíhá, v areálu školy se staví tři výtahy - v dívčí škole, chlapecké i v prostředním objektu. Zároveň budou vybudovány nové učebny v prostorách bývalé chlapecké školy,“ popsal místostarosta Stanislav Antoš. (job)



Tři komorní pietní akty

Třikrát se v uplynulých týdnech konaly komorní akty na tradičních místech v Domažlicích a Havlovicích. Důvodem bylo připomenutí dvou státních svátků a jednoho významného dne.

Položením květinových věnců si 28. října vedení města připomnělo 102. výročí založení Československa. Starosta Zdeněk Novák (*snímek vpravo nahoře*) a místostarosta Stanislav Antoš tak učinili u havlovického pomníku padlých, na městském hřbitově a u pomníku Svobody. Na Den veteránů 11. listopadu zapálil svíci u domažlického pomníku padlých v 1. světové válce Amar Ibrahim za obec legionářskou (*vpravo dole*) a za město Domažlice položil květiny místostarosta Stanislav Antoš. Položením květin u pamětní desky v zahradě Chodského hradu uctili státní svátek 17. listopadu starosta Zdeněk Novák a místostarosta Stanislav Antoš (*vlevo dole*). (job) Foto: město Domažlice



Pokračuje příprava expozice v KC Pivovar

V průběhu celého roku 2020 probíhala příprava expozice, která bude v příštím roce otevřena v Kulturním centru - Pivovar Domažlice.

Tým odborníků z obou stran hranice vypracoval scénář expozice, na základě kterého vznikla projektová dokumentace, a nyní město Domažlice připravuje veřejnou zakázku na dodavatele expozice. V partnerském městě Furth im Wald byla otevřena v rámci tohoto přeshraničního projektu expozice s názvem „Heimat, Grenze, Drache“.

Už v letošním roce se můžete těšit na jeden z výstupů v rámci koncepce dlouho-

dobé péče o společné nehmotné dědictví regionu Domažlice – Furth im Wald. Je jím česko-německá kniha POZOR., HRANICE! Průvodce historií česko-bavorského pohraničí okresů Domažlice a Cham. Ta v deseti kapitolách představuje proměny zdejšího života v průběhu staletí. Je určena všem, kteří si při toulkách pohraničím chtějí rozšířit své obzory a při jeho objevování zažít nová dobrodružství. Kniha vychází pod záštitou měst Domažlice, Furth im Wald, česko-německého fondu budoucnosti a Plzeňského kraje.

Mgr. Kristýna Pinkrová,
koordinátorka projektu



Europäische Union
Evropská unie

Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj

Program přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko, Cíl EÚS 2014 – 2020
Projekt: Muzeum společného dědictví regionu Domažlice – Furth im Wald, číslo projektu: 271



Ziel ETZ | Cíl EÚS
Freistaat Bayern –
Tschechische Republik
Česká republika –
Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V)

Červený kříž ocenil 31 dárců krve

Oblastní spolek Českého červeného kříže v Domažlicích opět ocenil bezpříspěvkové dárce krve, tentokrát ale musel přistoupit k jiné formě. Jednalo se o 31 dárců - předáno bylo 18 bronzových, 9 stříbrných a 4 zlaté medaile.

„Letošní podzimní ocenění proběhlo jinak, než jsme zvyklí, dárce si plakety vyzvedli přímo na úřadu Českého červeného kříže Domažlice, potvrdili jejich převzetí a odcházeli, aby nedocházelo ke shlukování většího počtu osob a porušování vládního opatření. Ocenění proběhlo za přísných hygienických podmínek,“ uvedla ředitelka domažlického OS ČČK Jana Hořeňovská.

„Všem dárcům moc děkujeme a přeje- me pevné zdraví. Doufáme, že příští rok bude již příznivější situace a oceňování proběhne klasicky jako před pandemií COVID-19 v obřadní síni radnice,“ uzavřela ředitelka.

Přehled oceněných:

Zlatá medaile:

Martin Bohman, Třebnice
Pavel Hruška, Tlumačov
Jiří Konop, Starý Klíč
Dana Kuželková, Poběžovice

Stříbrná medaile:

Jakub Böhm, Poběžovice
Petr Brož, Domažlice
Klára Čimpoješová, Hostouň
Václav Duffek, Kout na Šumavě
Jiří Lahoda, Chrástovice
Jan Pejsar, Mrázov
Roman Pekhart, Koloveč
Vlasta Perglová, Koloveč
Jiří Sýkora, Klenčí p. Čerchovem

Bronzová medaile:

Zdeňka Černá, Domažlice
Michal Faulner, Sedlec
Milan Franěk, Mrázov 136
Miroslava Frankov, Postřekov
Jiří Hnyk, Klenčí pod Čerchovem
Lukáš Höffer, Domažlice
František Holub, Domažlice
Marie Holubová, Poběžovice
Nikola Kafková, Česká Kubice
Michal Kotal, Domažlice
Iveta Kouřiková, Bořice
Zuzana Machová, Smolov
Radka Nebehajová, Domažlice
Josef Pešta, Nový Kramolín
Jana Štefflová, Srbsice
Miroslav Toušek, Koloveč
Josef Váchal, Babylon
Veronika Váchalová, Kout na Š. (job)

Odběry krve od dárců v úterý 15. prosince



Český červený kříž Domažlice s Transfúzní stanicí v Klatovech usku- teční odběry krve v úterý 15. prosince. Odběr je naplánovaný ve Střed- ní zdravotnické škole Domažlice na Chodském náměstí od 14:00 do 16:30 hodin. K odběru potřebujete kartičku zdravotní pojišťovny a legitimaci dár- ce krve. Ženy mohou dávat krev 4x do roka - minimální doba mezi odběry jsou tři měsíce. U mužů se v současné době rovněž doporučuje frekvence 4x do roka. (ččk)

Turisté informují



Vážení přátelé turistiky, současná doba nám neumožňuje po- řádat turistické akce. Sledujte, prosím, aktuální informace ve vitríně KČT Do- mažlice na Sokolském domě, v Do- mažlickém deníku, na webových strán- kách města Domažlice a na webových stránkách KČT Domažlice (<http://kctdomazlice.cz>). Odbor KČT

Náhradní svoz komunálního odpadu

V období vánočních svátků a Nového roku dojde k úpravám v termínech svo- zu komunálního odpadu. Domažlické technické služby provedou 23. pro- since pravidelný střední svoz i ty za čtvrtek 24.12. a pátek 25.12.

Ve čtvrtek 31. prosince bude kromě pra- videlného čtvrtletního provedení i ten za pátek 1. ledna. (job)

Letošní prosinec v Chodském hradu a hlídací PES

Konec letošního roku v Chodském hra- du měl být věnován výstavě „Malý Princ“ Elišky Podzimkové a tvorbě Pavla Kune- še. I nás hluboce zasahuje nemožnost cokoliv plánovat a v listopadu minister- stvem zdravotnictví vyhlášený systém PES nám nepřináší optimistické vyhlídky. Proto jsou obě plánované výstavy přesu- nuty na podzim 2021.

I přesto se v našem muzeu čas neza- stavil: v případě otevření muzea můžete

zhlédnout výstavu Barvy a loutky Marcely Jeřábkové a chystáme i vánoční výstavu betlémů. V plném proudu jsou i přípravy muzejních aktivit na příští rok.

Prosím, sledujte naše webové strán- ky, kde budeme informace aktualizovat. I přes uzavření expozic jsme k dispozici, neváhejte se na nás obrátit telefonicky či e-mailem.

Za Muzeum Chodská s přáním jen toho dobrého Mgr. Kristýna Pinkrová

Rozmístění velkoobjemových kontejnerů pro vánoční stromky

DTS Domažlice p.o. budou jako každý rok rozmisťovat velkoobjemové kontejne- ry pro sběr vánočních stromků. K dispozi- ci budou od 4. do 20. ledna 2021.

Do kontejnerů patří výhradně vánoční stromky a je zakázáno do nich ukládat jakýkoliv jiný odpad.

Seznam stanovišť:

- ul. Petrovická - parkoviště

- ul. 28. října - horní část parkoviště
- ul. Kosmonautů - u kontejnerů (pod areálem Policie ČR)
- ul. Kosmonautů - u spodních garáží
- ul. Palackého - u garáží (rozvodna)
- ul. Dvořákova - parkoviště
- ul. Mánesova - křižovatka s Kunešovou
- ul. Mánesova - u pošty č. 3
- ul. Ladova - velké parkoviště (job)

Uzávěrka inzerce
pro prosincový
Domažlický zpravodaj
je 11.12. 2020.

Ošetření významných stromů na území města

Město Domažlice realizovalo projekt: „Ošetření významných stromů na území města Domažlice“. V rámci realizace projektu proběhly kvalifikované zásahy v korunách vzrostlých stromů dle Arboristických standardů - řezy stromů, stabilizace korun a pěstební opatření navržených na základě dendrologického průzkumu a hodnocení jednotlivých

stromů. Celkem bylo ošetřeno 12 posouzených a hodnocených stromů v lokalitě „Hanův park“. Arboristické práce byly realizovány na základě posouzení zdravotního stavu vybraných stromů.

Realizace projektu byla finančně podpořena Plzeňským krajem – dotačním titulem „Ochrana přírody 2020“, a to ve výši 50 000 Kč.

Projekt hodnotíme jako velice úspěšný, realizace arboristických zásahů zajistila provozní bezpečnost stromů a okolí a podpořila příznivé působení stromů na mikroklima okolí. Přínosem realizovaných ošetření je také zachování potřebného biotopu pro živé organismy. Realizací odborných opatření došlo ke zlepšení stavu přírodního prostředí města a k naplnění ustanovení Zákona o ochraně přírody a krajiny č. 114/1992 Sb. (osm)



Domažličtí hasiči desinfikují veřejné objekty



Členové jednotky SDH Domažlice pomáhají v boji s pandemií COVID-19. V pravidelných intervalech dezinfikují vstupní prostory, zábradlí a lavičky před budovami domovů seniorů a také tlačítka na semaforech na světelných křižovatkách.

Foto: SDH Domažlice

Nové notebooky zlepší vybavení obou základních škol

Pro distanční výuku pořídila Základní škola Komenského 17 nové technické vybavení. Nákup 60 tabletů byl možný díky financím, které na pořízení uvolnilo ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy. Tablety jsou určeny pro učitele. Nákup vyšel na 900 tisíc korun. Veřejná zakázka malého rozsahu byla realizovaná mimo režim zákona č. 134/ 2016 Sb. o zadávání veřejných zakázek. Zadavatelem zakázky byla přímo ZŠ Komenského 17.

Obdobnou zakázku zadala i Základní škola a mateřská škola Domažlice Msgre B. Staška.

Poptávala koupi 30 notebooků včetně příslušenství. Vybraná firma je dodá za 650 tisíc korun vč. DPH.

Uhrazeny budou rovněž z peněz poskytnutých ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy.

Šlo o mimořádné prostředky na technické vybavení pro letošní rok. (job)

Snížení poplatku ve školce

Radní vzali na vědomí informaci o snížení měsíční úplaty za předškolní vzdělávání za říjen 2020 v Mateřské škole v Poděbradově ulici. Rozhodla o něm ředitelka organizace na základě nižšího počtu dní, po které byla školka otevřena.

Rodiče tak zaplatí 170 korun místo obvyklých 300 Kč. Mateřská škola v Poděbradově ulici byla od 19. do 23. října v karanténě a z důvodu malého počtu dětí byla uzavřena i od 26. do 30. října. (job)

Vážení návštěvníci kina Čakan, v tomto vydání nepřinášíme pravidelný program. Do uzávěrky nebylo jasné, zda a kdy případně bude možno obnovit promítání. Děkuje za pochopení.

MIMOŘÁDNÁ NABÍDKA

AQUACENTRUM
DOMAŽLICE

Od pondělí 09.11. 2020 až do odvolání máte možnost si zakoupit či dobít kartu na pokladně AquaCentra v Domažlicích každý pracovní den od 13:00 - 16:00 hodin. Přijďte využít naši nabídku k vhodnému vánočnímu dárku či uplatnění benefitu od zdravotních pojišťoven. Částky na kartách mají neomezenou platnost.

Nabítky karty 1 000,- Kč až 2 999,- Kč - BONUS 10% od 3 000,- Kč a více - BONUS 20%.

Děkujeme, že naši nabídku rádi využijete.

Kolektiv SSZMD

Vážení diváci, představujeme Vám kulturní akce, které plánujeme pro nejbližší období. Nicméně vzhledem k současné epidemiologické situaci existuje riziko, že se budou muset některé naše plány (aniž bychom to dokázali jakkoliv ovlivnit) změnit. Prosíme proto, abyste sledovali web www.idomazlice.cz, kde najdete vždy aktuální informace o našich pořadech. V případě potřeby informací se také můžete obrátit s dotazem na Městské informační centrum v Domažlicích.

Děkujeme, přejeme hodně zdraví a zachovejte nám prosím přízeň.

Informace pro předplatitele divadel a Kruhu přátel hudby: Vážení předplatitelé, vzhledem k situaci jsme se rozhodli nadcházející předplatitelskou sezónu „zmrazit“. Předplatné v klasické podobě nabízet nebudeme, ale o divadla, koncerty a samozřejmě ani o své předplatitelské výhody ani v roce 2021 nepřijdete. Uchovejte své předplatitelské karty sezóny 2020 a v nejbližších dnech od nás očekávejte dopis, ve kterém vše detailně vysvětlíme.



neděle 13. 12. 2020 | od 14.00 a od 16.00 hodin
neděle 20. 12. 2020 | od 14.00 a od 16.00 hodin

kino Čakan
Loutkové divadlo Domažlice
KAŠPÁREK ČARUJE

Vstupenky v předprodeji v MIC v Domažlicích
Jednotné vstupné 25 Kč



úterý 15. 12. 2020 od 19.30
velký sál MKS v Domažlicích
VIII. abonentní koncert

ENSEMBLE FRIZZANTE

== Koncert PŘELOŽEN – náhradní termín v jednání ==

Eva Daňhelová / soprán | Veronika Slavičková
/ alt, mezzosoprán | Petr Pytlík / tenor, kontraalt
Antonín Libicher / tenor | Martin Kotulan / bas

Vokální kvintet Ensemble Frizzante má za cíl objevovat zapomenuté skladby a nevšední propojení lidského hlasu s hudebními nástroji. Vznikl v roce 2015 jako soubor profesionálních zpěváků z předních brněnských sborů (Sbor opery Národního divadla v Brně, Český filharmonický sbor Brno a další).



středa 6. 1. 2021 od 19.00
velký sál MKS v Domažlicích
tříkrálový koncert
CANZONETTA

Ženský pěvecký sbor Canzonetta vznikl v roce 1998, když se několik děvčat z tehdejšího zrušeného domažlického dívčího sboru rozhodlo, že chtějí se zpěvem pokračovat. Velkou oporou tělesa byla do roku 2014 učitelka místní ZUŠ Jiřina Eretová, která sbor doprovázela na klavír a také upravovala písně do vícehlasů. V současné době Canzonetta navázala spolupráci s klavíristkou Miladou Nejdlovou. V současnosti má sbor 25 členek. Repertoár je velice pestrý, na koncertech zaznívá klasická i populární hudba, písně lidové, umělé a spirituály.

Předprodej vstupenek v MIC v Domažlicích

sobota 9. 1. 2021 od 19.00
velký sál MKS v Domažlicích
Divadelní spolek KOLOFANTÍ
PEKLO V NEBI
režie: Martin Volf



Původní muzikál Martina Volf a Přemka Hasse s názvem „Peklo v nebi“ je další, v pořadí již jedenáctou hrou divadelního spolku Kolofantí. Martin Volf, režisér víceméně veselého „muzikálu“, jak sám svůj nejnovější

ší autorský počín označuje, vás spolu s herci uvítá ve světě skrytých záměrů, intrik a dáblů schovaných za maskou úsměvu podomního prodávče. Ve světě, kde cesta, zpočátku možná i dobrými úmysly dlážděná, normami a předpisy rámovaná, může vést do tmy tmoucí. Až budete po představení odcházet ze sálu, budete si třeba umět odpovědět na otázky jako Je NEBE opravdu oním idylickým a bezkonfliktním útočištěm, jak si ho řada z nás představuje? A co PEKLO? Je skutečně místem možná trochu méně bystrých, ale v jádru spravedlivých čertů z českých pohádek? Jak ale známe Divadelní spolek KOLOFANTÍ a Martina Volf, nebude to celé asi až tak jednoduché...

Každopádně KOLOFANTÍ jsou zárukou toho, že se budete dobře bavit. A hudba Přemka Hasse zase toho, že písničky z muzikálu vaši mysl neopustí ještě dlouho poté, co vy po představení opustíte sál MKS v Domažlicích. Přijďte!

Předprodej vstupenek v MIC v Domažlicích

POZOR – na akci se vztahuje předvánoční sleva.



pondělí 11. 1. 2021 od 19.30 | **velký sál MKS v Domažlicích**
divadlo v rámci předplatného

Pantheon production | Liz Lochheadová
PERFECT DAYS

== PŘESUNUTO z původního termínu 16. 4. 2020 ==

Překlad: David Drozd, režie a scéna: Petr Kracík

Hudební spolupráce: Milan Svoboda

Hrají: Lenka Vlasáková, Jan Dolanský, Jan Hofman, Dana Syslová / Eva Lecchiiová, Petra Jungmanová, Vilém Udatný

Úspěšná kadeřnice Barbs má na první pohled úplně všechno: prosperující firmu, popularitu, exkluzivní byt, přátele a pečlivou matku. Ovšem jedno jí chybí – nějak nestihla mít dítě a zbývá jí posledních pár let, kdy se to musí podařit. Jenže manželství se jí rozpadlo, nejbližší přítel je homosexuál a potencionální otcové z nejružnějších důvodů selhávají. Barbs si připadá absolutně nenaplněná. K čemu je žít na vysoké noze, když na vás v obrovském bytě nikdo nečeká? Na co máte spoustu peněz, když je nemáte s kým utrácet? A co teprve, když je vám 40 a biologické hodiny bijí jako o závod? Lov na kvalitního dárcu spermatu se pro ni pomalu ale jistě stává prioritou a posedlostí. Romantická a svižná komedie netradičním způsobem ironizuje (anti)feministická klíše. Hra Perfect days je vtipným důkazem toho, že život pro nás vždy chystá něco úplně jiného, než si plánujeme.



pondělí 18. 1. 2021 od 19.00

kino Čakan

koncert

POUTNÍCI**50 let v country**

== PŘESUNUTO z původního termínu 17. 3. 2020
a náhradního termínu 13. 10. 2020 ==

Bluegrassová kapela Poutníci bude v roce 2020 slavit 50 let od svého vzniku. Během svého působení vyhrála několikrát Portu a dokonce získala i Zlatou Portu za dlouholetou činnost ve folku. Souborem prošla řada předních českých bluegrassových a country muzikantů včetně velké postavy české hudební scény, Roberta Křesťana. Současní Poutníci hrají už 11 let v sestavě Peter Mečiar (banjo, dobro), Jan Máca (mandolína, zpěv), Jakub Bílý (kytara, zpěv) a Jiří Pola – Karas (elektrický kontrabas, zpěv). Kapela si léty vypracovala svůj osobitý styl a některé její písničky u nás již zlidověly. Přijďte si společně s Poutníky zazpívat písně jako Panenka, Pojďte se napít či Hotel Hillary a řadu dalších.

Původně zakoupené vstupenky zůstávají v platnosti;



neděle 24. 1. 2021 od 19.30

velký sál MKS v Domažlicích
divadlo v rámci předplatného

SpoluHra**Johnna Adams****GEDEONŮV UZEL**

== PŘESUNUTO z původního
termínu 22. 10. 2020 ==

režie: Petr Strnad | překlad:
Jarmila Hanzlíčková

hrají: Vilma Cibulková a Ka-
teřina Kaira Hrachovcová / alt. Betka Stanková

teřina Kaira Hrachovcová / alt. Betka Stanková

Očistný rozhovor dvou žen, nejen o problémech soudobé výchovy. Emotivní hra o lásce, mateřství a genialitě, která mnohdy bývá přítěží...

Učitelka 1. stupně přijímá nečekanou návštěvu, matku jednoho ze svých žáků. Rozhovor se odehrává v učebně 5. třídy základní školy na předměstí Chicaga, schůzka s matkou byla řádně domluvena, ale učitelku přesto překvapí, že k ní dojde. Gedeon, syn o němž se celou dobu jedná, byl dočasně vyloučen ze školy. Provedl totiž něco, co je pro všechny záhadou a jeho matka se chce dopátrat příčiny toho, co se vlastně stalo...

Před našima očima se odehrává velmi silný rozhovor dvou žen o problémech soudobé výchovy – jak té rodičovské, tak té školní.



PŘESUNUTO z původního termínu 10. 11. 2020

čtvrtek 28. 1. 2021 od 19.30

velký sál MKS v Domažlicích

VII. abonentní koncert

**Barbra Trnčíková – hobo | Anna Sysová – klarinet
Petr Sedlák – fagot**

B. Trnčíková, A. Sysová a P. Sedlák začali spolu hrát v r. 2016 jako stipendisté Akademie komorní hudby pod vedením členů Berlínských filharmoniků Tomáše Jamníka a Václava Vonáška. Protože se komorní hudbě chtěli společně věnovat intenzivněji, rozhodli se založit Slavic trio, s nímž v roce 2018 získali 1. cenu na mezinárodní soutěži komorních souborů v italském Chieri.

SLAVIC TRIO

Nový předprodej s předvánoční slevou

• **čtvrtek 4. 2. 2021 od 19.00 | velký sál MKS v Domažlicích**

HRDÝ BUDŽES – Irena Dousková

Divadlo A. Dvořáka Příbram

Režie: J. Schmiedt | Hrají: Bára Hrzánová, Jarmila Vlčková, Libor Jeník

Dramatizace úspěšné stejnojmenné prózy spisovatelky Ireny Douskové. Hrdinka příběhu, žákyně druhé třídy základní devileté školy Helenka Součková, nás zkoumavým i naivním pohledem osmiletého dítěte sugestivně provází tragikomickými roky husákovské normalizace, tak jak se na počátku 70. let promítala do světa dětí i dospělých.

• **úterý 9. 2. 2021 od 19.00 | velký sál MKS v Domažlicích**

VESELÁ TROJKA

Pavel Krška – heligonka, Miroslav Hrdlička – klávesy, Jaromír Kozelek – akordeon

Interpreti známí z TV Šlágr, Veselá trojka Pavla Kršky, představují nabídku MKS v Domažlicích pro milovníky tradičních lidovek. Hudbu, kterou nyní hrají, tvoří pro všechny, kteří si rádi poslechnou lidovou písničku.

• **úterý 16. 2. 2021 od 19.00 | velký sál MKS v Domažlicích**

JAKUB SMOLÍK s kapelou

Koncert večného romantika s doprovodnou skupinou opět v našem městě.

Tradiční zábavně koncertní vystoupení současné umělecko-interpretační osobnosti, jež svými písněmi oslňuje zejména něžnou část publika.

• **čtvrtek 18. 3. 2021 od 19.00 | kino Čakan**

ŽALMAN & SPOL

Žalman působí na hudební scéně od roku 1968, nejprve ve skupině Minnesengři, později v roce 1982 založil vlastní kapelu Žalman & Spol, která v různých sestavách koncertuje nepřetržitě až do současnosti. Poslední obměna sestavy proběhla v únoru 2017. Vedle Petra Novotného, stojícího po Žalmanově boku již téměř 25 let, a zpěvačky Michaely Hákové stanul kytarista Petr Havrda, přinášející nový vítr a nové aranže písní.

• **úterý 30. 3. 2021 od 19.00 | velký sál MKS v Domažlicích**

DASHA se skupinou PAJKY PAJK

Dasha patří mezi naše nejobsazovanější muzikálové zpěvačky a herečky.

Ve svém programu Dasha prezentuje své oblíbené skladby všech žánrů od popu přes funky, soul až k muzikálovým melodiím. Dokonalý hudební zážitek zaručuje mimo jiné i hudební doprovod skupiny Pajky Pajk v čele s Martinem Kumžákem.

• **čtvrtek 8. 4. 2021 od 19.00 | velký sál MKS v Domažlicích**

HLASOPLET

Nezaměnitelný zvuk Hlasopletu vychází z geniálních aranžů Davida Vaňáče. V kombinaci se skvělými zpěváky, mezi nimiž nechybí ani nejen domažlickému publiku dobře známí bratři Patrik a Hynek Hradečtí, máte záruku, že se s Hlasopletem budete dobře bavit.

• **středa 14. 4. 2021 od 19.00 | velký sál MKS v Domažlicích**

Karel Šíp – Josef Alois Náhlavský

MINIPÁRTY

Zcela nová zábavná show baviče, moderátora a textaře Karla Šípa na motivy televizního pořadu Všechnopárty, tentokrát s jediným hostem: J. A. Náhlavským. Prostor dostanou i dotazy diváků. Volné pokračování pořadu Všechnopartička.

• **čtvrtek 29. 4. 2021 od 19.00 | velký sál MKS v Domažlicích**

Koncert z cyklu „Kruh přátel hudby“

SMETANOVÉ TRIO

Jitka Čechová – klavír, Jan Talich – housle, Jan Páleníček – violoncello

Smetanovo trio, založené v roce 1934 legendárním českým klavíristou Josefem Páleníčkem, patří k nejprestižnějším českým souborům současnosti. Současní členové ve své interpretaci navazují na ideál, který vytvořili jejich předchůdci, ale i další významné sólistické osobnosti interpretačního umění 20. století, které se setkávaly na poli komorní hudby (Oistrach, Rostropovič, Richter, Stern, Rose, Istomin).

Přesunutý program:

pondělí 1. 3. 2021 | 19.30

JOSEF DVOŘÁK | velký sál MKS v Domažlicích

úterý 2. 3. 2021 | 19.30

MŮŽEM I S MŮŽEM | velký sál MKS v Domažlicích

středa 26. 3. 2021 | 19.00

JÍŘÍ KOLBABA Norsko – oslava přírody | kino Čakan

pondělí 26. 4. 2021 | 19.30

SVĚTÁCI | Divadelní společnost Háta Olgy Želenské
divadlo v rámci předplatného | velký sál MKS v Domažlicích

Původně zakoupené vstupenky zůstávají v platnosti; zbylé vstupenky v předprodeji v MIC

Knihovna se zabydlela v novém

Čtenáři si pro knihy chodí do zbrusu nových prostor Městské knihovny Boženy Němcové v Kulturním centru Pivovar. Zaměstnance čekala v dubnu náročná operace - přesun z bývalého působiště v ulici Boženy Němcové. Nejen o něm, ale i třeba o komplikacích způsobených pandemickou situací nebo o nejvzácnějších svazcích z depozitáře jsme si povídali s **Lenkou Schirovou**, ředitelkou knihovny.

Co při stěhování do nových prostor bylo nejnáročnější? Kdo vám při něm nejvíce pomohl?

Stěhování knihovny a fondu ze skladu jsme začali připravovat již koncem minulého roku. Protože jsme nemuseli stěhovat nábytek, bylo nejnáročnější samozřejmě přestěhování a rozmístění knih. Přidaným „bonusem“ bylo, že jsme se začali stěhovat v době první pandemie a nouzového stavu. S fondem nám naštěstí pomohla firma, která se specializuje na stěhování knih, a to bylo pro nás velké ulehčení. Knihy jsme nemuseli nijak připravovat do balíčků, firma je tak, jak byly v regálech, vzala a v nových prostorech nastěhovala na určené místo a v nezměněném pořadí. Pro nás bylo nejtěžší přestěhovat kanceláře, tiskopisy a provozní agendu jednotlivých oddělení. Ani na to jsme nezůstali sami, ale pomohli nám technikou i vlastními silami zaměstnanci MKS v Domažlicích, za což jim velmi děkujeme. Samozřejmě jsme zapojili i vlastní rodinné zdroje. Velmi nás potěšila nabídka mnohých čtenářů (i čtenářek), že nám se stěhováním pomůžou, kdybychom potřebovali. Pak už nám zbývalo „jen“ se v nových prostorech zabydlet a vše uspořádat.

Práce knihovníků není jen neviditelnější servis při půjčování a vracení knih od čtenářů. Co dalšího musí zaměstnanci domažlické knihovny obsáhnout? Jaké další činnosti zajišťujete?

V naší knihovně zajišťujeme široké spektrum činností. Jednak ty neviditelné, jako je nákup a zpracování knih, aktualizace fondu, zpracování novinových článků a databáze. Součástí knihovny je oddělení knihovnických služeb, které pomáhá menším knihovnám v regionu. Z nabídky pro čtenáře je to také bezplatný přístup k internetu. Dále jsou to besedy a vzdělávací programy pro žáky škol a besedy pro širokou veřejnost.

V nových prostorách je krásné a moderní vzdělávací centrum, ve kterém jsme připravili pestrou nabídku kroužků pro děti a mládež.

Díky spolupráci s domažlickým gymná-



Interiér knihovny si čtenáři velmi pochvalují.

Foto: Josef Babor

ziem jsme pro tyto kroužky zajistili úžasné lektory. Nyní nás mrzí, že z důvodů druhé vlny pandemie nemůžeme tyto kroužky rozběhnout, a moc se těšíme, až budeme vše moci spustit. Pro příští rok plánujeme také kurzy pro dospělé.

Kolika svazky knihovna disponuje? Kolik z nich je určeno k běžnému půjčování?

Naše knihovna má celkem téměř 90 400 knihovních jednotek, to znamená knihy, mapy, časopisy, deskové hry apod. Toto číslo obsahuje i fond knih, které jsou určeny pro knihovny regionu a tzv. Regionální fond, ve kterém jsou knihy vztahující se k Domažlicím, a které běžně nepůjčujeme. Pro čtenáře nám tak zůstává 62 000 knih a ostatních dokumentů. Ale i toto číslo je relativní, protože nabízíme meziknihovní výpůjční službu, a tak knihu, kterou ve svém fondu nemáme, můžeme čtenáři vypůjčit z jiné knihovny v ČR.

Vlastní knihovna nějaké raritní, vzácné svazky?

Vzácných knih máme více, tvoří tzv. Zlatý fond knihovny. Mezi nejvzácnější patří Faksimile vyšehradského kodexu – věrná kopie Vyšehradského kodexu, jejíž cena se pohybuje kolem 200 000,- Kč. Dále máme ve fondu např. 1. vydání Babičky B. Němcové z roku 1855.

Jaká je 'životnost' knížek v běžném provozu? Jak se rozhoduje o jejich vyřazení z knihovního fondu?

Životnost knihy záleží jednak na jejím zpracování a dále na obsahu, protože ty nejžádanější mají životnost většinou nejkratší. O vyřazení knihy z fondu rozhoduje především její stav - vypadané případně vytrhané stránky, poškozená vazba. Tyto knihy bohužel musíme vyřadit, i když jsou žádané, ale snažíme se dokoupit nová vydání. Dále vyřazujeme knihy, které nejsou několik let

půjčované a máme je ve více vydáních. Protože i když máme nové sklady, stále musíme s místem šetřit.

Je těžké vybírat, které knihy z nabídky novinek pořídíte a které ne?

Ano, to není snadná práce, protože ročně vyjde v ČR přes 15 tisíc titulů knih a všechny opravdu koupit nelze. Nakupujeme převážně beletrii a populární naučnou literaturu, odbornou literaturu jen v oborech, o které je v naší knihovně největší zájem a mají časově trvalejší obsah. Knihy vybíráme po dohodě s kolegyněmi, které znají zájem čtenářů. Dále je rozhodující formát a vazba knihy, protože knihy například v kroužkové vazbě nebo s volnými listy nejsou pro knihovnu ideální.

Jaký je v současnosti zájem o denní tisk a časopisy? Je pro ně internet velkým konkurentem nebo je čtenáři stále vyžadují?

Denní tisk jsme přestali nakupovat (vyjma Domažlického deníku), protože je velmi nákladný, ale díky dotaci máme celoroční přístup do databáze novinových a časopiseckých článků a můžeme tak poskytovat aktuální informace i vyhledat starší články. Časopisy jsou stále žádané v papírové formě, a proto je pořizujeme.

V posledních letech se fenoménem staly audioknihy. Nahrazují v zájmu vašich čtenářů klasické knihy nebo jde o doplněk, který si k nim návštěvníci půjčují navíc?

Audioknihy i přes razantní nástup jsou u našich čtenářů brány jako dobrý doplněk, když jedou třeba na dovolenou, a přednost dávají stále klasické papírové verzi. V současné době jsme však za audioknihy rádi, protože při uzavření knihovny máme našim čtenářům stále co nabídnout.

Pokračování na straně 11

Rekordní sezona na Čerchově: Rozhlednu navštívilo 10 520 lidí

Turistická sezona na Čerchově byla letos poznamenána epidemií covidu-19. Restriktivní opatření vlády však přišla v době, kdy byla rozhledna ještě nebo již uzavřená, a během rozvolnění v létě ji turisté mohli navštívit. Naopak, letní turistika v tuzemsku vykázala zvýšený zájem.

Rozhlednu navštívilo rekordních 10 520 turistů od nás i ze zahraničí (Německo, Slovensko, Polsko, Bělorusko, Rusko, USA).

Uveďme např. delegaci horské služby z Furthu im Wald, výpravu Američanů z partnerského města Two Rivers nebo setkání potomků rodu Kurzů, po němž nese rozhledna své jméno.

Ale ani Klub českých turistů Domažlice zde nezhálel. Vyměnila se čtyři okna rozhledny, opravila se elektroinstalace, kamenná dlažba verandy, vichřicí poškozená střeška altánu a oplechování chaty.

Na ochoz jsme umístili výhledová panoramata, vyměnili okolo stovky poškozených šindelů. Vodoinstalace má všude pákové baterie a rozvod teplé vody.

Veranda, chata a všechny venkovní lavičky a stoly byly na jaře opatřeny nátěrem.

Učni – truhláři ze SOU Domažlice - nám zdarma zhotovili pokladničku na drobné finanční dary ve tvaru modelu rozhledny. Učni vyrobili i šindele na ochoz.

Opravy nás letos vyšly na více než 212 tisíc korun. Brigádnicky bylo odpracováno více než 200 hodin.

V současnosti je již rozhledna uzavřena. Věříme, že příští rok se postupně bude život vracet k normálu.

Petr Matějka,
předseda odboru KČT Domažlice



Pohled z Čerchova na Šumavu s inverzí ve Všerubském průmysku. Snímek byl pořízen 6. listopadu 2020.

Foto: Petr Matějka



Zimní vichřice poškodila altán na Čerchově. Domažlický odbor KČT zajistil jeho opravu, aby znovu mohl sloužit příchozím.

Foto: KČT Domažlice



Letos si mohli zájemci zakoupit výroční turistickou vizitku, která byla vydána u příležitosti 20. výročí znovuotevření Kurzovy věže na Čerchově.

Foto: KČT

Knihovna se zabydlela v nových prostorách

Dokončení ze strany 10

Dá se v běžném provozu knihovny vypořádat se sezonností?

Jako v každé oblasti služeb i u nás bez kalendáře poznáme, že se blíží Vánoce - čtenáři, a hlavně čtenářky, si méně půjčují, protože nemají při pečení a uklízení čas. Když se blíží dovolená a prázdniny, to se naopak zvýší poptávka po průvodcích a mapách a studenti vrátí školní četbu.

Kteří autoři se v poslední době těší největšímu zájmu čtenářů? Dají se vypořádat třeba i módní vlny určitých žánrů?

Není jednoduché jmenovat přímo autory, spíše žánr literatury. Tradičně nejžádanější jsou romány pro ženy, zde převažují autorky české a v patách jim jsou detektivky.

Tady lze vysledovat dlouhodobý zájem o knihy J. Nesba a obecně severskou tvorbu.

Z našich autorů je stabilně nejvíc žádaný Vladimír Vondruška a jeho knihy s historicko-detektivními náměty. Módní vlny lze sledovat v oblasti kuchařek, které jsou také stále žádané, a tam se hodně projevují moderní trendy.

Kolik zaměstnanců má domažlická knihovna?

V současné době má knihovna celkem 10 zaměstnanců.

(job)

Historie a tradice Vánoc

Hodně bylo o Vánocích již napsáno, každý rok je prožíváme. Ve své podstatě jsou neměnné, odvozené z data narození Ježíše Krista Nazaretského a provázené starobylými tradicemi, které se jakoby náhodou k oslavám po staletí nabalovaly. Sama otázka přesného data narození Ježíše zůstává zdánlivě otevřena.

Podle Lukášova evangelia se Ježíš narodil šest měsíců po Janu Křtiteli a je tedy možné, že se tak událo na konci prosince.

Karel Wágner v časopise Reflex ze 4. března 1991 v rozsáhlém článku Historické otázky krom jiného uvádí, že není dosud jasno, kdy se Ježíš narodil.

Píše na základě dokumentů, že svátky vánoční, které se slaví na paměť narození Ježíše, neodpovídají historické skutečnosti a datum mohlo být uměle stanoveno církví jako výraz soupeření s pohanskými oslavami slunovratu.

Další zmatky kolem data Kristova narození přinesly pozdější spisy raně křesťanských autorů, kde uvádí Clemens Alexandrius nové datum 16. listopadu roku 2 př. n. l. Otázku tápání uzavřel všeobecný křesťanský koncil v Nikaji r. 325, který datum oslav Ježíšova narození potvrdil 25. prosince.



V českých zemích se stromeček zdobí od 19. století. Foto: archiv ing. K. Fraita

Přípravy na samotné Vánoce představuje advent, období čtyř týdnů před Vánocemi.

První adventní neděle připadá na neděli mezi 27. listopadem a 3. prosincem. Označuje počátek křesťanského roku – čekání na příchod Spasitele.

Tradice vztyčení vánočního stromu, doma stromku, který se zkrášluje ozdobami s osvětlením, vznikla počátkem 18. stol. v Německu. V českých zemích poprvé vánoční stromek pro své přátele připravil v roce 1812 ředitel Stavovského divadla J. K. Liebich na svém libeňském zámku.

Zvyk stavět na Vánoce jesličky nebo li betlém se v Čechách objevuje roku 1560 v kostele sv. Klementa v Praze. Charakter Vánoc do značné míry ovlivňují také koledy, kde česká tradice je obzvláště bohatá.

Tradicí v Čechách bývá na 24. prosince štedrovečerní večeře, která se skládá z rybí polévky, kapra a bramborového salátu.

Během večeře se dodržovaly jisté zvyklosti (talíř navíc pro příchodzího, nebo mince či šupina pod něj). V noci odcházejí věřící na půlnoční mši.

Se štedrým večerem se pojí i řada lidových zvyků: lití oliva, pouštění ořechových lodiček, házení stěvicem či třesení bezem.

V závěru dovolte, abych všem čtenářům popřál v této složité době pěkné Vánoce v duchu tradic našich předků.

Ing. Karel Fraita

Vánoční koncert Josefa Vágnera a ZUŠ Domažlice přesunut na příští rok

Vánoční koncert zpěváka Josefa Vágnera s dětským pěveckým sborem ZUŠ Jindřicha Jindřicha Domažlice (původně plánovaný na 10. prosince) musel být z důvodů současných protiepidemických opatření přesunut na příští rok. Novým termínem je 9. prosinec 2021.

„Velice mě to mrzí, ale i přes snahu všech zúčastněných realizovat projekt Vánočního turné s dětskými pěveckými sbory pro rok 2020, jsme nuceni definitivně rozhodnout o přesunutí plánovaných koncertů na rok 2021. Osobně jsem doufal, že se podaří koncerty uskutečnit a že dokážeme takový malý vánoční zázrak, který k nim bezpochyby patří. Doufal jsem, že Vánoce nejdou jen tak zrušit, protože k Vánocům koncerty, hudba, kultura a setkávání lidí zkrátka patří.“

„Koncerty jsem chtěl udržet už jen proto, že vím o nadšení a odhodlanosti dětí a učitelů, kteří i přes starosti a překážky spojené s distanční výukou na školách chtěli v přípravách a nácviu na koncer-

ty pokračovat. Vážnost situace kolem nás však vyžaduje jiné. Vše je připravené, nastavené, naplánované, a proto si budu vážit toho, když v domluvené podobě budou moci koncerty proběhnout příští rok,“ vysvětlil zpěvák v zasláném vyjádření.

„Uvědomuji si, že jsou mezi dětmi ze sborů i ti, kteří příští rok již ve sborech nebudou, protože postoupí do vyšších studijních skupin, do jiných škol, a proto by bylo hezké, kdyby sbormistři po osobním uvážení například dětem nabídli, že se koncertů mohou účastnit i v příštím roce, když už se na to letos připravovaly. Bylo by smutné, kdyby děti sbory opustily bez závěrečného koncertu, což se v tomto roce, i roce školním, bohužel může stát,“ dodal Vágner.

„Přeji všem pevné zdraví, sílu a co možná nejvíc naděje na veselejší dny. Krásné Vánoce všem, protože věřím, že si je i tak, a možná o to víc, v kruhu svých nejbližších, užijeme,“ uzavřel Josef Vágner. **(job)**



Josef Vágner měl zazpívat s pěveckým sborem domažlické ZUŠ Jindřicha Jindřicha 10. prosince v MKS. Vánoční koncert musel být přesunut na příští rok. Foto: archiv Josefa Vágnera

Integrovaná doprava v Plzeňském kraji

Přinášíme odpovědi na nejčastější dotazy občanů ohledně využívání integrované dopravy Plzeňského kraje.

S jakými dopravci je možné v IDPK cestovat?

Předplatné i jednotlivé přestupní jízdné uznávají ČD a GW Train, ARRIVA a PMDP. Předplatné dále uznávají ČSAD autobusy Plzeň (na linkách 55 a 66).

Co dělat při nákupu jízdenky?

Je potřeba nahlásit cílovou stanici či zastávku, která nemusí být na daném spoji, protože tarif je přestupní. Zároveň nahlásit svoji slevovou kategorii. Pokud máte Plzeňskou kartu, přiložte ji k oranžovému panelu a počkejte, až zmizí žlutý trojúhelník na spodní straně displeje. Při cestě vlakem za vás přiložení a spočtení ceny provede obsluha.

Jaké existují typy jízdenek?

Pokud má jízdenka QR kód, pak se jedná o přestupní jízdenku IDPK, která má na sobě definované zóny, po kterých se můžete po danou časovou platnost pohybovat. Pokud cestujete na spoji do 10 km, vaše jízdenka nemá QR kód a je na ní napsáno „nepřestupní“. V případě, že jste využili k nákupu Plzeňskou kartu a vydaný doklad na sobě nemá QR kód, jedná se o daňový doklad, samotná jízdenka je nahaná na Plzeňské kartě. Daňový doklad si ale uschovejte po dobu jízdy, protože je na něm definována časová a územní platnost jízdenky nahané na kartě. Převážní kontrole předkládáte Plzeňskou kartu, která si ji automaticky vyčte a zkontroluje její platnost.

Co dělat, když přestupuji s platnou jízdenkou?

Sdělím řidiči či vlakové četě, kam cestuji na tomto spoji. Poté přikládám papírovou jízdenku s QR kódem, popř. Plzeňskou kartu s nahanou jízdenkou.

Kde najdu jízdní řády?

Jízdní řády jsou k dispozici na všech zastávkách v papírové podobě, stejně tak i na webových stránkách www.idpk.cz, popř. dalších portálech jako idos.cz, jezdimepokraji.cz apod.

Jaké karty platí v rámci systému IDPK?

V systému IDPK platí Plzeňská karta, kterou je možné využívat na jednotlivé platby i na nahanání předplatného.

Jaké jsou možnosti koupě jízdenky?

Jízdenku je možné zaplatit v hotovosti u řidiče, platební kartou, mobilem pomocí Google Pay a Apple Pay, elektronickou peněženkou v rámci Plzeňské karty a také pomocí mobilní aplikace Virtuální karta. Plus samozřejmě platí i všechny předem zaplacené tarify, popř. aktivované akční jízdné.

Lze platit u dopravců kartou?

Ano, u dopravců ARRIVA, PMDP, ČD i GW Train lze platit bankovní kartou.

Jaký je rozdíl mezi předplatným IDPK a jednotlivým jízdným?

Předplatné jízdné vám šetří čas. Zvolíte si počet dní předplatného, zóny, přes které jezdí váš obvyklý spoj, a pak už jen bezstarostně jezdíte. Pokud potřebujete jet do zóny mimo vaše předplatné, pouze si dokoupíte jízdenku na daný úsek. Jednotlivé přestupní jízdné se kupuje zvlášť na každou jízdu a platíte pouze za počet základních zón.

Proč je jízdné přes Plzeň dražší a jaká je cena jízdenky na území města Plzně?

Přestupní jízdné přes Plzeň umožňuje cestovat i s PMDP. V Plzni je tarif stanovený městem. Zavedením přestupního jízdného mezi všemi dopravci IDPK už státní slevy na území města Plzně neplatí. Přestupní jízdenka v tarifu IDPK pro Plzeň (zóna 001) je jízdenka na 30 minut za 18 Kč nebo na 60 minut za 22 Kč. Tyto jízdenky prodávají všichni dopravci a jsou přestupní na území města Plzně.

Kde najdu, za kolik zón jsem zaplatil?

Vše je vidět na autobusové jízdence. Jsou na ní informace o zaplacených zónách, a také o povolených zónách, přes které můžete projet.

Kde mohu zjistit cenu jízdného?

V aplikaci Virtuální karta si můžete zvolit nástupní a výstupní zastávky, váš profil (např. dospělý) a zobrazí se vám shrnutí, které obsahuje časovou platnost jízdenky a cenu. Samozřejmě bez nutnosti takovou jízdenku zaplatit.

Jak nejlépe využiji studentskou nebo juniorskou slevu při dojíždění do školy s IDPK?

Junioři (15-18 let) a studenti (18-26 let) mohou ve vnějších zónách (tzn. všechny zóny mimo zónu 001 Plzeň) využít státní slevu ve výši 75 %. Pro získání této slevy se musí prokázat ISIC kartou, žákovským průkazem vydaným dopravcem, nebo Plzeňskou kartou s nahaným slevovým nárokem. Junioři se mohou prokázat i občanským průkazem. Pro zónu 001 neplatí státní slevy. Pokud chce student využít zlevněné jízdné (krajskou slevu ve výši 50 %), musí mít na Plzeňské kartě zakoupené studentské předplatné. Pro nákup předplatného lze využít eshop Plzeňské karty na <https://eshop.plzenskakarta.cz/#/>. Bez předplatného na Plzeňské kartě bude jednotlivé jízdné přes Plzeň (001) vždy obsahovat 18 Kč (cena obvyklého jízdného v rámci zóny 001 – Plzeň).

Jak vypadá přestupní jízdenka IDPK?

Přestupní jízdenka IDPK může být „klasická“ papírová s QR kódem. Jízdenka může být zapsána také na Plzeňské kartě. Další možností je nákup přestupní jízdenky v mobilní aplikaci Virtuální karta.

Existují i nepřestupní jízdenky?

Ano, do 10 km lze přímo u dopravce zakoupit nepřestupní jízdenku za základní cenu 12 Kč (zlevněná 6 nebo 3 Kč), a to i na cestu mezi více zónami. Jízdenka platí mezi zastávkami do 10 km a jednou ze zastávek může být i jedna zastávka na území města Plzně. Jízdenku nelze koupit u dopravce PMDP ani v mobilní aplikaci Virtuální karta. V mobilní aplikaci lze koupit pouze jízdenku přestupní.

Co to je síťová jízdenka a kde všude s ní mohu cestovat?

Síťová jízdenka je jízdenka pro 7 a více zón a zahrnuje vždy i Plzeň. Platí 240 minut po celém kraji, lze cestovat autobusem, vlakem i MHD.

Jak mohu využít jízdenku Turista Plzeňskem, kde ji koupím, kolik stojí?

Přestupní jízdenka Turista Plzeňskem je 24hodinová jízdenka, platná od chvíle zakoupení. Je platná pro cesty na celém území IDPK. Koupit ji lze přímo u dopravců nebo v mobilní aplikaci. Stojí od 130 Kč pro jednotlivce a od 250 Kč pro skupiny. Více informací najdete na www.idpk.cz v sekci Tarify a Turistické jízdné.

Platí stále krajské slevy pro rodičovskou dovolenou, válečné veterány, důchodce do 65 let a držitele zlaté Jánského plakety?

Ano, platí. I nadále mají tyto kategorie cestujících slevu 50 % na jednotlivé nebo předplatné jízdné, ale tuto slevu musí mít nahanou na Plzeňské kartě.

Platí na drahách i jiný tarif než IDPK?

Ano, platí. V rychlících platí tarif dopravce TR 10, v osobních spěšných vlacích si cestující může koupit z aplikace Můj vlak nebo e-shop jízdenku i jen po území IDPK v tarifu TR 10, ale tato jízdenka platí jen pro ČD a je dále nepřestupní.

Kde najdu podrobnější informace o tarifu IDPK?

Na webových stránkách www.idpk.cz/cz/tarify/

Mohu jízdenku reklamovat?

Ano, můžete. Reklamáce jízdného přijímá Arriva na adrese v Nádražní 20 v Plzni a České dráhy v pokladnách. PMDP reklamáce přijímá na Denisově nábřeží v Plzni. V případě zpoždění spoje doporučujeme požádat si o zpožděnou, následující spoj bude akceptovat předchozí zpoždění a přepraví cestujícího do cíle cesty. (poved)

Pošumavský věneček v novém termínu

Složitá situace s Covid-19 poznamenala v oblasti živé kultury celou řadu významných akcí. Patří mezi ně i pořádání Českého národního plesu – jubilejního 85. Pošumavského věnečku. Tato majoritní akce pořádajícího Spolku rodáků a přátel Chodska a Pošumaví v Praze se měla uskutečnit v únoru 2021.

Vzhledem k vzniklé situaci se překládá na 20. listopadu příštího roku. Snad se do té doby podaří situaci stabilizovat tak, aby se chodské soubory a muziky mohly v pražském Národním domě opět představit v plné parádě. Malebné chodské kroje zdobí Pošumavské věnečky nepřetržitě od roku 1936. Jedná se o nejstarší akci svého druhu v hlavním městě, kterou nepřerušila ani světová válka. Nad jubilejním 85. Pošumavským věnečkem přebírá záštitu ministr kultury ČR.

(vk)




Lenka Bauerová
jazyková ŠKOLA,
překlady, tlumočení
606 213 058
lenkabauerova.cz

**NEPŘIŠEL VÁM
DOMAŽLICKÝ ZPRAVODAJ
DO SCHRÁNKY?**

Napište nám na:

babor@idomazlice.cz

INZERUJTE V DOMAŽLICKÉM ZPRAVODAJI

- Celá strana 6 534 Kč 191*250 mm
 - 1/2 strany 3 267 Kč
 - 1/4 strany 1 634,- Kč
 - řádková inzerce, 1 řádek 39,- Kč
 - 1 cm² - 16,- Kč
- (ceny jsou uvedeny bez DPH)

Kontakt: 721 776 962

babor@idomazlice.cz

Domažlický zpravodaj vychází v nákladu 5 800 ks a je distribuován Českou poštou do všech domácností v Domažlicích a v Havlovicích zdarma.

Ve formátu .pdf ho najdete
na www.domazlice.eu.



Kácení a prořezy stromů

Řemeslné práce ve výškách

Práce z plošin

Čištění a nátěry střech

VÝŠKOVÉ PRÁCE DOMAŽLICE
+420 775 283 744
www.verticalsafe.cz info@verticalsafe.cz



ENERGY

NOVINKA ENERGY

TICK-A-TACK PRO PŘÍJEMNĚ STRÁVENÝ ČAS V PŘÍRODĚ

čistě přírodní repelent bez chemických látek / působí proti komárům a klíšťatům
jemný k pokožce / příjemná vůně / setný k životnímu prostředí

Produkty je možné zakoupit v prodejně Energy v Domažlicích, Srnova 76 nebo v Klubu Energy v Blížejově.



Mgr. Sylva Kaiserová, DiS.

**ANGLIČTINA
JAZYKOVÁ
ŠKOLA**

ON-LINE VÝUKA

**PŘEKLADY
A TLUMOČENÍ
AJ / NJ / RJ / BG**

**STUDIO
JA
ZYK
OVÉ**

tel.: 724 117 059
www.sylvakaiserova.cz

**Aktuální vydání
Domažlického zpravodaje
i archiv starších čísel je
k dispozici ke stažení
ve formátu pdf na
www.domazlice.eu**

*Domažlické městské lesy
nabízejí*

**PALIVOVÉ DŘEVO
ZA AKČNÍ CENY
A NOVĚ I
ŠTÍPANÉ DŘEVO!**

Telefon:
602 249 341 (p. Fořt)

KVALITNÍ BRÝLE VÝHODNĚ

**MĚŘENÍ ZRAKU NA BRÝLE
přímo na prodejnách v Domažlicích a ve Kdyni**

**AXEL
OPTIK**

DOMAŽLICE - Mgr. B. Staška 16 - Tel.: 777 999 913
DOMAŽLICE - Rohova 98 - Tel.: 777 999 916
KDYŇ - náměstí 22 - Tel.: 777 999 918
H. TÝN - Zdravotní středisko - Tel.: 739 757 556

**1. brýlová
čocka
ZDARMA**

Kupon platí při zakoupení obruby pro číré jednoohniskové plastové čočky s antireflexní úpravou a tvrzením.



**KAČABY
KÁVA, ČAJ, BYLINY
DUKELSKÁ 30
DOMAŽLICE**

**pro tento Advent
připravily:**

Kombe – korejský čaj plný zdraví,
skotské džemy a sušenky, nové
druhy vánočních čajů, čokolády,
Vitestin pro zdravé zažívání a silnou
imunitu a další zajímavé zboží.

Dojít až k nám se vám vyplatí!

Otevírací doba:
PO - PÁ 9-12 13-16
SO 9-12
Zlatá neděle 9-12

Těšíme se na Vaší návštěvu.



www.roc-galvanik.de



Hledáme kolegu/-yni na pozici

REFERENT/KA ŘÍZENÍ VÝROBY

POŽADUJEME:

- ✓ minimálně středoškolské vzdělání s maturitou
- ✓ aktivní znalost německého jazyka slovem i písmem
- ✓ znalost práce na PC (Word, Excel)
- ✓ organizační schopnosti

NABÍZÍME:

- ✓ práci ve stabilní firmě
- ✓ možnost zkráceného úvazku
- ✓ příspěvek na stravování

V PŘÍPADĚ ZÁJMU ZAŠLETE SVŮJ ŽIVOTOPIS NA E-MAILOVOU ADRESU:

stipkova@roc-galvanik.de

ROC-GALVANIK s.r.o., Chrastavická 217, Domažlice

E-SHOP tisku sleva **20%** do **24.12. 2020** **Vytvoř si svůj vlastní** **KALENDÁŘ**

TISKÁRNA OBJEDNÁVEJ U VÝROBCE

FOTOKALENDÁŘE
stolní, nástěnné, týdenní, 14ti denní

FOTOOBRAZY
na plátně

LETÁKY
SKLÁDANÉ LETÁKY
PLAKÁTY
VIZITKY
DOPIŠNÍ PAPIŘY
BLOKY
POZVÁNKY
PF
KATALOGY
ČASOPISY
NOVINY
POHLEDNICE
DIPLOMY
FOTOGRAFIE
PLÁNY
VÝKRESY

FOTOOBRAZY
PLÁTNÁ
BANNERY
SAMOLEPKY
FOTOKALENDÁŘE
REKLAMNÍ PLACHTY
MESH MATERIÁLY
DIPLOMKY
FÓLIE
ROLL-UP
ATYPICKÉ KRABÍČKY
ŘEZANÁ REKLAMA
PLASTOVÁ VAZBA
LAMINACE
POTISK TEXTILU



...OD VIZITKY PO BILLBOARD...



+420 775 880 000



digitisk@tiskne.cz



**Břetislavova 568,
344 01 Domažlice**



www.tiskne.cz